تل ابيب شارع مقفه يسرائبل وهم ؟

س. پ. ۱۹۹ تلفون ۲۸۸۰

תל־אביב, רחוב מקוה ישראל ג

Fel-Aviv, 2 Mikveh-Yisrael Str

Telephone 3880

P.OB. 199

يم الاربعاء ۲۰ اذار ۱۹۶۲

Ma = W

ل ظلطان: عن سنة ٢٥٠ ال في الحارج: عن سنة ٥٠٠ مل.

جريدة اسبوعية مصو, ة لنشر مبدأ الاخا بين الشعبين وتشجيع انحاد عمال فلسطين

كون مصيرهم متعلقاً بارادة النبرء ومن

نابی الننکر

ولكنا لسنا الشعب الوحيد الذى يختلف

عن سائر الشعــوب . ونحت كبي آدم

وكغيرنا نريد ان نكون كا نحن. الا

ولبلادنا وللغتنا. وثمـة يهود يتنكرون

لهذه القيم . وقد قابلتم بعضاً من هؤلاء.

ولكن اليهود، ولكن الشعب اليهودي

باسره يتمرد ضد القوة المادية المتغلبة عندما

يطلب منه التنكر ليهوديته . وكثيراً ما

ندفع نمناً غالبكا جداً لتعلقنا بيهوديتنا .

وهذه قصة قديمة ينود بدؤها الى ماقبل

مادية متغلبة ، الصدريون والدوريوت

والفارسيون - واكن الشعب اليهودي

إبى الحضوع . ولاجل هذا تعذبواضطهد

تمحدث اصطدام آخرعندما اصبحت روما

العاصمة العلياء فابينا آنئذ ايضا الخضوع

لاصحاب السلطة والحول في العالم. لمقسد

تعذبنا واضطهدنا وقلت قيمتها كدولة

ومع هذا قاومنا الفوة اللدية التفلية . ثم

جاءت النصرانية فتطقمت باهدابها جميع

اما نحن فلم نخضع ودفعنا لقاء ذلك نمناً

غالباً جداً . وهذا الامر تكرر اثرظهور

عنصر آخر ودیانة اخری ـــ ولکن هنا

على التزام الصمت. ثم طلبت منا الثورة

الفرنسية التنكر لوطنيتنا ، فتنكر بعض

اليهود ولكن الشعب الاسرائيلي أبى ذلك.

ان شعوباً كثيرة خضعت لقوة

الني سنة ونيف .

... يريدوننا على ان نتنكر لشعبنا

محق لشعب ان يكون ما هو ؟

يقولون أنا تختلف عن غيرنا،

الاجحاف اللاحق بهم .

1 5

HAQIQAT AL-AMR - WEEKLY

الزراعي ، وفي روسيا السوفياتية بــ

ذات الحكومة القوية السلطة ـ حاول

المود الاستيطان في اراضي بيروبيجان.

كذلك حاول المدود الاستيطان في

الارجنتين وفي الولايات المتحدة ولكنهم

فشــــاوا في كل هذه المحــــاولات.

ذلك ان همناك لم تكن عبة الارض

كمحبة الارض هـنا . ولست محاجة

الى ان ابين لكم ان الارجنتين بلاد

اغنى بكثير من هذه البلاد، ومع هذا

عاد اليهود الى هسمنا ونجحوا هسناء

بدافع حب صهيون الذي يفعم قاوبهم

ما هذا ولماذا ؟ ان اموراً كمثيرة

يستطبع الانسان ابدالها—حتى زوجته

وديانته وأسمه . ولكنه لا يستطيـــــع

ابدال آبائه بفيرهم، ولا يستطيع تغيير

منشئه بوجه من الوجموء . ومن هم

آباد الشعب ! انها بلاده ، وهي وحيدة

استقلال بهودى

في المسألة . جثنا الى هنا لانا نطمح في

باوغ استقلال يهودي. يمكنكم ان تدءوا

ذلك دولة يهودية . هنــا مركز المشكلة

کلها وبودی آن ابین لیکم ما معنی هذا

الام لنا . ان الناس عنــــدما يتكا.ون

عن دولة فهم يقصدون بذلك الفوة

والسياسة والاجحاف . اما نحن فسللمولة

معنى آخرعندنا. لقد جثنا الى هنا احيش

احراراً ، احراراً بكل معنى الكلمــــة ،

احراراً مائة في المائة ، يهوداً مائة فيالمائة

- ذلك الاص اللي لا يتسيسر لذا اي

وجه وفى اية بلاد اخرى فى العالم. ولنا

الحق في ان نكون يهوداً وان نحيا حياة

يهوديةخالصة كاملة ، كايميش الانكليزي

حياة انكليزية خالصة ، والاميركي حيــاة

اميركية خالصة . لنا الحق في ان نكون

عَمْسِيبِ ثالث ، وهنا نقطة النقاط

باقية على مدى الدهور .

חקיקת אל־אמר – צתון שמדי



بن غوريون يدلي بشهادته ويرى في العبف الاول م. شرتوك والى جانبه جال افندى الحسيني

## شهارة بن غوريون امام لجنة التحقيق (اهم فقرات منها)

لقد سمعتم خلال شهرين شهادات كثيرة خطيةوشفهية، ولذا فليس بوسعي الادلاء لكم بامور جديدة. وان كان من مبرر لاقوالي فهو انكم سممتم الى الآن شهادات يهود من الحارج الذين ترنو پر ایسارهم الی فاسطین ، اما انا فساحاول بسط القضية امامكم كما يراهما اليهود في بلادهم، اولئك اليهود الذين لم يعدودوا يهوداً اميركيين او بريطانيين اوروسيين او بولونيين ، او المان ، بل يهوداً فقط.

### «الغرف الخالية»

... وايسمح لي ان اشرح الامن

بلغة بسيطة ، أن قضيتنا أشبه بقضية رجل بني داراً فجاء غيره وطرده منها . ثم عاد صاحب الدار واراد دخول داره ،ولكن هنا ، کا فی اماکن اخری ، لیسلایهودی حق الدخول . ولزيادة الدقة اقول ان المسألة اشبه بمسألة شعب بني بيته فطرد منه وحل محله آخرون . ثم انتقلت الدار من بدالي بد مراراً عديدة واخير الضطرنا الى العدودة فاذا يبعيض غرف الدار الغير، باينها غرف كثيرة اخرى مهملة ، خالية من السكان . وهنا يقول صاحب الدار : لسنا نبغى الحاول محمل غيرنا ، أنا تريد الن نعود إلى الغرف الفارغةونسلحها . وفعلاً قد اصلحناهش الغرف. ويأتى الآن افراد آخرون من الماثلة طالبين اصلاح غرف اخرى فارغة ولكن الفريق الآخر يقول: لا. نحن هنا ولسنا بريدكم . لسنا نقطت في هذه الغرف التي لا تصلح لاي انسان ولكــنا لا تربد ان تصلحوها . فنجيب نحت : ابقوا حيث انتم ونحرب على استعــداد لمساعدتهم على اصلاح غرفسكم اذا اردتم

ذلك . ونحن لم نقل : هنا على مقربة من

هذه الدار ابنية عديدة شيبه فارغة

فتفضاوا بالانتقال الى هذهالابنية الكبيرة، البلاد ولمكانتها وماهيتها . ان هذا اص فريد في نوعه .

... ان عددنا الات نحو ٢٠٠ الف نسمة . وما ينوف عن ثلث هذا ألعدد ولدوا هنا ومنهم من يعيش فيهذه البلاد منذ مثات السنين . فنسد مثة سنة كان هنا فلاحوث يهود عاشوا في هذه الساحقة لم نولد في هذه البلاد وانا احد هؤلاء. لقد جثنا إلى هنا من جميع اطراف العالم، من جميع القارات : جئنا جسانياً فقط ، مثل المانيا النازية وبولونيا واليمن ومراكش وروسيا القيصرية الماذا قدم جميع هؤلاء اليهود الي

نغتبط لان نكوت جيرانكم وننشيء علاقات جوار حسنة معكم ، ولن نسكن سوى الغرف التي لا يسكنهسا احد ... ات قضيتنا لا سابقة لها كما لا شبيه في

الى القدوم - رغبتهم في التخلص من

بل قلنا: من فضلكم ابقوا هنا فنحت تاريخ العالم لهذه المشكلة، مشكلة اليهود في بلادهم، كما انه ليس من سابقة ولا من شبيه لشعب كهذا . اجل لا شبيه لتاريخ 

## السبب الرئيسي

البلادمند عصور قديمة . ولكنابا كثريتنا ليسمن البلاد التي اضطهدنا فيها اضطهاداً والعجم بل ان الكثيرين منا اتوا من بلاد حرةعومل سكانها إليهود على قدم الساواة بغيرهم من المواطنين ومن بلاد لم تحدث فيها اية اضطهادات. واعني بهذهانكاترا الولايات المتحدة ، كندا ، الارجنت بن ، المسانيا قبل الحرب، روسيا السوفياتية، هوانداء فرنساء مصرء وسائر البلدان.

ان في طليعة الاسباب التي دعتهم

### «مؤامرة الصمت»

في ثلاث السنين الاخيرة حدث امر

اسنا نريد ان يكون مصير نامتعلقاً بالغير ؛ لسنا تحب الاجحاق . هذا هــو السبب الذي دفعنا إلى الجبيء الى هــذه البلاد. وثمة سبب آخروهو حب صهيون، ُذَلُكَ الحب القوى الشديد المهيون . وهذا ام لا مثيل له في جميع تسوار بخ بني البشر . هــذا امر فريد في بابه ولكنه حقيقة راهنة لا سبيل الى انكارها .

## مندين

... واود هنا ان التي سؤالاً مبنياً علىالنطق والعقل السليم : ألم يكن العرب صة في اسبانيا ؟ الم يحتساوا اسبانيا ؟ ألم ينشئوا هناك ثقافة عالية 1 ونحن ابضاً، بالاشتراك مع العرب، انشأنا ثقافة راقية في اسبانيا . وبعد ذلك طرد العرب من هناك. فهل عُمَّ عربي واحد في العالمقاطبة يفكر في اسبانيا ؟ هل يوجد وله عربي واحد في مصر ، في الحجماز ، وفي سائر البلدان العربية، يعرف أنهر أسبانيا وجبالها كا يعرف أنهر بلاده وجبسسالها ؟ هل يوجد عربي واحد في العالم محب اسبانيا؟ وما هي اسبانيا في نسطر العربي ! أثراه يفكر بها؟ هل يوجد كثيرون بين المرب يتعلقون باسبانيا ؟ اجل ، انكثيراً من الناس يريدون بلاداً ليس لانهم يحبونها بل لانهم يطمعون بها . هذا في حين ان اليهود الذين عاشوا في بلاد اخرى مثات السنبن وحتى آلافالسنين، مثل يهود البمن ، حفظوا دائمــاً حب صهيون فى قرارة نفوسهم وظلوا معلقين بها وعادوا اليها بقوة الهبة . انتم تمثرون في جميع سائر البلدان على اناس بحبوت بلادهم وعلى غرار ذلك يحب اليهود هذه البالاد،

### لا بديل لفلسطين

#### واقعية . تعامون ان من الم ود من حاولوا الاستيطان الزراعي في بلاد اخرى، فني روسيا حاول الفيسمر الكسندر ارسال بهدود للاستيطان

يعجز اللسات عن النعبير عنه . واست افصد بهذا ما حدث في اوروبا النازيــة فقط، بل ولامؤامرة الصمت، التيقامت بين سار الدول ازاء تلك الاعمال. وكناكا حاولنا إطلاع العالم على حقيقةما مجري يقال لنا: انها دعاية يهوديةوالآن تجلت الحقائق للروعة للعالم اجمع .

#### عب صهون

في الحرب العالمية الاولى تطوع آلاف الشبان المهود في اميركا وجاؤوا محاربون في «الطابور المودى، لتحرير فلسطين، فما الذي الى بآلاف الشبان اليهود من اميركا الى هنا ان لم يكن حب صهيون ؟ رعا كان من الصعب

عررين من الحسوف ، وان لا نكون موضعاً للرحمة والعطف والعذل منقبل الآخرين . انا نعتقد بات لنا حق الحياة كمخلوقات بشرية وكشاب ليس فيالعالم يهود يتمتعون بقدر ما نتمتع به نحن في فلسطين من الحرية . واذا قلنا أنا واحراره فلسنا نقصدبهذا معنى الكلمة القانوني بل بالعكس فنحن هنا محرومون من المساواة حتى امام القانون . انا نعيش في نظام مطلق السلطة . ولا اعرف في المالم نظاماً مطلق السلطة كنظام والكتاب الابيش، وأكن الحرية تبدأ في نفس الانسان وتفكره ، ومن هذه الوجهة يتيسر لنا هنا بناء حريتنا المهودية اكثر من جميع سائر اليهود في العالم. ما الذي مخلق فينا مثل هذا الشعور اكوننا يهودا كونوا بلادهم وصنعوها . اجل الابلادنا تكوننا لاننا نكون بــــلادنا . انا نشكل جهور يهود ، دوله يهوديسة في طور تحكوينها .

### بعرق جبيننا

عندما جثنا الى هنا بصفة جدد او مهاجرين كما تدعونهم ، وجدنا في البلاد مثات قرى عربية يسكنهــــا مسلموت ومسيحيون . لم نحتل تلسك القرى ، بل ارض جديدة . اجل ان الارض ليست شيئاً يمكن صنمه ، فالارض هبة الطبيعة ولكر ما تمنحه الطبيعة لبني البشر لا يكني . نحن اشترينا ارضاً وصنعناها. من جديد . القد كانت في المساشى صغور جردًا، واراض قاحــــلة قفراء، على ما تجدون له وصفاً في تقرير اللجنةاللكية، أجل لقدُ كانت في الماسي أراضي عيون قارة المجدبة ، وكانت مستنقعات الخضيرة حيث لتى حتفهم عشرات اليهـود الدين أبوأ مفادرة المكان بسبب حب صهيوت الذي علام اعتدتهم؟ على ان كل هذا قد زال وتغير ، لانا بكهدنا وعرق جبيتنا انشأنا هذه الارش من جديد وحولناها من قفر الي عمرات ، أنا تجــدد هذه ( البقية في المبقحة ٢ )



م. بوبر – استاذ العلوم الاجتماعية في الجامعة العبرية (من صور «مشهار»)

الدكتور ي. ل. ماغنس الذي مثل امام لجنة التحقيق مسع الاستاذ م. يؤبر والسيد م. سميلانكي – باسم جمعية « ايحود» التي ترمي الى ايجاد حكم ثنائى (عربي-يهودي) في فلسطين على فاعدة للساواة المددية. وسنتشر في الدد القبل بعض فقرات من هدفه الشهادة

# في عالم السياسة

#### في السياسة العالمية «الاسبوع الاسود»

القد تلبدت الغيوم في سماء السياسة منذ اشهر ، ثم والمطبرت، الساء في الاسبوع النصرم خطابين لاثنيين من ثلاثة الكبار الشهورين، نمني بهما الستر تشرتشل والمرشال ستالين. وكانت نتيجة ذلك اكفهرار الجو السياسي الى درجة هائلة حتى ان احد كبار السحافيين الامريكيين صرح بان هذا هو «الاسبوع الاسود» في السياسة الماليــة .

ان ما قاله تشرئشل في خطابه، وهو الآن نزبل الولايات التحدة، ان لا وسيلة اخرى لكبح جماح روسيا السوفياتية سوى تحالف عسكرى بين الولايات المتحدة وبريطانيا العظمي ا وقد رد ستالین علی هذا الخطاب فوصفه بانه تحريش للحرب ضد روسيا ثم ندد بتشرئشل وبسياسته وافكاره تنديداً شديداً لاذعاً. ومن البديهي ان تشرتشمل يعسبر عن آراء الاوساط الرجمية في انكلترا وامريكا ، اما الجاهير الشعبية والاحزاب العالية التقدمية فتعارض هذه الآراء رغم كونها ليست راضية في مسائل كثيرة عن سياسة روسيا . هذا وقد بادر السؤولون عن الحكومتين، الامريكية والبريطانية الى اعلان موقفهم من خطاب تشرتشل وهو موقف عدم اللوافقة ، وما من شك في انه رغم خطورة الحالة الدولية سوف توحد طريقة الاحلال الاتفاق بين الدول الثلاث في الوقت الحاضر ذلك لان ما من دولة عظيمة ترغب الآن في حرب عالمية ثالثة. وليست هذه الناوشات الا مناوشات كلامية او حرب اعساب ليس الا . غير انتطور الاموريجعل منظمة الإمم التحدة الفتية في حالة لا تحسد علما . وعمة مخاوف كثيرة من اجماع مجلس الامن القبل الذي سيعقد في ٢٥ من الشهر الجاري في الولايات المتحدة ، لان ايران تنوي عرض مسألة عدم جلاء الجيشالروسي عليه. لا بل تروج اشاعات بان هذا الجيش قد وصات اليه اممدادات ٢١١ ومن المروف ان الحالة في السين وفي اليونان ليست على ما يرام ، كا انه لم بعصل بعد اتفاق الى الآن بين انكلترا وفرنسا وبين سوريا ولبنان فها يتعلق بخروج الجيش الفرنسي . عددا ذلك تفاقمت الملاقات بين ثلاث الدول العظيمة حول مسألة الاعتراف بحكومة بلغاريا الحاضرة، الني تؤيدها روسياء

ان الحرب العالمة الثانية قد انهت بخسائر عظيمة لروسيا نم بعدم الامن على مستقبلها من جديد. ولذلك فحجتها ان لها الحق، كل الحق، فيالحسول على تمويضات ملائمة ثم في امجاد جيران تأمن جانبهم ، لا بل ان روسيا ېسمى الى ايجاد حكومات مؤيدة لما

بسبب موقف احزاب المعارضة البلغارية

منها. وجميع هذه المسائل من شأنها

ان تكون «قنبلة ذرية» ازاء تمنظمة

الامم التحدة الضميفة .

كل التأبيد في جميع البلدان، التي تحيط بهاء وهنا تسلطهم روسيا عصالح الامبراطورية البريطانية وعصالح الولايات المتحدة ايضاً (النفط ...) وتخشى بريطانيا وامريكا تطور القوة الروسية وتقدمها

فتصبيح أكبر قوة متجانسة في العالم،

تم تجر امم اسيا المها كا جدرت الى

الآن كثيراً من امم اوروباً ...

کل هذه مسائل تفرض علی کبار الساسة عقلائهم التوسل الى حلها بطريقة انسانية معقولة ، جديدة في سبيل السلم العالمي . ان هذه السائل توجب ادراكا واسعاً وامعاناً عميقاً في التطورات، التي بالامكان عـــرقلتها بواسطة القوة ، ولكنها لن تخضع للقسبوة ابدأء انها تطورات ماهيتها العميقة عبر سياسية ، بل اجماعية ، واقتصادية ، وثقافية . انها سعى جبار من قبل الانــانية برمتها في سبيل التحرر منالذل والاستبداد والاستغلال

في مجلس الامن

انها تمخض عظم ترافقه آلام هاثلة.

سينعقد يوم الاثنيت المقبل في نيويورك اجتماع مجلس الامث للامم التحدة وستكون من إعمائه مسالة خروج الجيش الروسي من اران بعد ان فشلت الفاوضات الماشرة بين حكومتي ايران وروسيا بهذا الشأن . اما عرض السألة على المجلس فتدل على ان منظمة الامم المتحدم قد دخلت في دور خطير يهدد مستقبلها . وقد أعلن أن بيفين سوف لا يحضر هذا الاجتماع كا ان ررسيا سيمثلها سفيرها الاميركي وليس عضو الحكومة.

### في الصحف العبرية

## لا فائدة من التخويف والتهديد

... كانت شهادة جمال افندى الحسيق امام لجنة التحقيق عبارة عن حرب اعصاب . وقد اتضح ان الشاهد يعتقد بإن بالامكان اخفاء الضعف تحت ستار التكبر، وان بالامكان التخويف والتهديد وتغيير مجرى التحقيق بواسطة ذلك . وقد ظهر ايضاً ان الشاهد يطن أن مؤلاء الاشخاص الجدد أزاء الإحوال السائدة هنا سوف لا يمزون بین قوة حقیقیة واتزان، وبین تکبر ناجم عن ضعف وعجرقة .

(عن ددافاره)

ان الوقت الذي كان يحلم فيه اي

كان بان من المكن ان يفرض على

يهود فلسطين مصمير يهود العراق

واليمن ــ ان ذلك الوقت قد اصبح

في خبر كان . نعم ربما من المنطاع

خدداع العالم الخارجي ولكن ليس

المناصر التي تتكون منها فلسطين الحية.

وفلسطين هذه تدحض دحضا مطلقا

اقرال المحرفة والشتائم التي نطق بها

جال افندی ،

## ستظهر زعامة عربية اخرى...

ات شهادتی جمال الحسینی وعونى عبد الهادى قد كشفتا عن وجه المثلين العرب الحاليين الحقيق.

اجلانهما كشفتاه امامنا وامام العالمقاطبة. وما هو هذا الوجه؛ رجعية اقطاعية ظلماء في عهد انتقال العالم من الفاشية

ان العالم المتقدم سوف لا يستطيع غض النظر عن هذه الشهادة العربية .

... لقد اتصعمن هاتين الشهادتين ان معارضة العرب للصهيونية، للصهيونية المؤدية الى قلب احسوال هذه البلاد بقوتها الدافعة إلى التقدم؟ أن أصل هذه المعارضة هو قبل كل شي ٌ آخر ــ تخوف الطبقة العربية المبطرة من فقدان سلطتها. وقد اتضع ايضاً ان هذه الطبقة الاقطاعية تخدم الاستعار باخملاص وانها تحتضن شركاء الفاشية والنازية من نوع كويسلينغ .

... ولكن هل علينا ان نيأس فها يتعلق بظهور ممثلين عرب آخرين في اليدان ؟ كلا ١ ان المثلين العرب الحاضرين لا يعبرون عن جميع القوى الكامنة في الشعب العربي، الذي فرض علينا أن نعيــش معه على الدوام في وطن مشترك.

... من رأينا ان الحال سوف تنغير عندما يقتنع المرب بأث اليهود يقباون وجود العرب في فلسطين، منذ

احقاب، وجوداً ثابتاً، دائماً، وان اليهود لا يدءون الى ان يكونوا التسلطين على مقدرات البلاد وحدهم، اي بدون المرب. نعم ان من حقنا ان نحول القفر الى إرض مشمرة ؟ من حقنا الاستبطان هنا في كل قطعة ارض ازهرت منشاطنا البدع الشموء من حقنا حاب مهاجرين الى البلاد حسب مقدرة البلاد على الاستيماب. مع انناء نسعى الى زيادة استقلالنا فها يتعلق بالشؤون الاقتصادية والثقافية والقومية، لكي يتسع الحال امام جميع اشاء شعبنا ، المضطر من الى الهيء الى فلسطين. غير ان عرب فلسطين هم جزء لا يتجزأ من هذه البلاد . ونحن سنقتسم السلطة معهم ،

ان الوجود المربى ليس جامداً واملنا لوثيق بان افراداً ، ثم جماعات ثم اوساطاً عربية، ســـوف تنضم الى مشروعنا في الستقبل اكثر فاكثر . ٣ وعندثذ ستظهر زعامية عربية اخرى في الميدان ايضاً .

(عن دمشار،)

ازمة المؤن

أعلن المبتر هوفرء وثيسالولابات المتحدة السابق ، الذي تعين الآن لبحث مشكلة المجاعة التي تهدد الآن بعض البلدان في اوروبا وآسيا، الن نحو ٠٠٠ مليون شخص فىالعالم يهددهمالجوع في حال عدم الحصول على كيات عظيمة من القمع في اربعة الاشهر القادمة ، اي الى بده استعال عصرول السنة الحاضرة. وقدد توجه هوفر بطلب الى جميع البلدان ذات الوفر في كميات القمح بان تخف لنجدة الجياع . وعُمَّة طلب بان تكون المانيا واليابان في آخر لاُعة المحتاجسين، اما بندان اوروبا التي احتلها الالمان، والهند والصين فــتأتى في مقدمة اللائحة .



جال افتدى الحميني اثناه تأدية شهادته ويرى الى يمينه السيد اميل الغوري

تجاربهم وامجاثهم . وقدد اعرب مدير

الخدمات الطبية في الجيش عرب تقديره

الكبير للخدمة التي اداها مركز الامجاث

الطبية للجيش ، ولا سما لما قام به الاستاذ

شاؤل ادار من الاعمال، الى ان قال:

«ان نتيجة هذه الساعدة فها يتعلسق

بتوسيع معاومات اطباه الجيش ومداركم

وما ترتب عن ذلك من تقليل الامراض

بين الجنود ، اجل ان هذه النتيجة لا

مكن ان تقدر قيمتها ۾

## الجامعة العرية والمجهود الحربي

الحلفاء الحربي . وهذه الاقسسام هي : في احدى حفلات جميلة المدقاء ١) مركز الاعات الطبية ، ٢) معهد الجامعة العبرية البريطانيين ، في سنة ١٩٤٣ء التي السر هنري ديل خطاباً قال فيه أن من ماسن الاقدار كون هتار سبب هجرة كمار العماء والاطماء اليهود الى فلسطين، حيث استطاعوا ان يؤدوا سهاعظها لا تقدر قيمته فيمساعدة عجهود الحلفاء الحربي في الشرق الاوسط كله . والحقيقة ان الحدمات الني تمكنت الجامعة من تأديتها لقضية الحلفاء في الحرب الاخيرة ولا سهافي احزج اطوارهاء بفضل المواهب العامية التي توفرت لديهما من المانيا وبلدان اوروبا المركزية، ان تفاصيل هذه الحدمات تؤلف روايةرائمة سيدونها التاريخ في سجلاته . واذا كانت بعض الفصول لا تزال في حــ كم الــــسر المطوي بمدء فان قسا منها يمكن اذاعته ١٩٤٤ نظم مركز الامحات الطبيةدروسا الآن على الملاء. ويجب الا يبرح عن بالنا ات الجامعة العبرية لم تكن المؤسسة خاصة لاطباء عسكريين في داء الملاريا ، والتيفوس والدوسنطارياء والجي التيفودية اليهودية الوحيدة في فلسطين التي ادت مساعدة علمية للحلفاء في الحرب الاخيرة. والجي الراجعة وامراض اخرى . وبهذه الواسطة استطاع مثات الاطباء في الجيش فالمهد العلمي في حيفا ومعهد زيف في رحوبوت وكذلك محطة الإمجاث الزراعية، ان يكيفوا معاوماتهم حسب شروط الشرق الاوسط الحاسة . كذلك اعطيت قد أميت دورها أيضاً في هذا البدان. تسهيلات كبيرة لاطباء وعاماء الجيش في

اب الاقسام الثلاثة الرئيسية في الجامعة العبرية قدكرست اعمالها لمجهود

الحيمياء، ٣) دارة الطبيعيات الق ضم اليها قدم الكيمياء الطبيعية ، وفي هذه الاقسام الثلاثة ، كانت الحدمة تؤدي بقسطها عن طريق الابحاث العامية لاجل السلطات العسكرية والمدنية ، او عن طريق صناعة الاوائل والمقاقير والمواد الكماثية التي كانت مطاوية بكيات عظيمة، ولم يكن بالمنطاع صنعها الا بواسطة زمرة قلبلة من كبار رجال العلم الدين وجدوا في فلسطين آنسذاك . وفي طليعة خدمات الجامعة يجدر ان نذكر الاعمال الطبية . ومن حسن الحيظ حقاً ان المستشنى ومركز الابحسات الطبية قسيد انشتا في ايار ١٩٣٩ ، اي قبال نشوب الحرب بيضعة اشهر . ومنسد ١٩٤٠ الى

استعال مختبرات الركز السطى لاجراء

وقد توصل بعض الشتغلين في عتبرات بحث داءالسرطان التابعة للجامعة، وفي دائرة الجراحة التابعــة للمستشني، الى اكتشاف طريقة لمداواة الجراح وتعجيل عملية اندمالها . وهذه الطريقة السلطات الطبية التابعية لدول الحلفاء. ومن الحدمات التي اسداها اختصاسيو الجامعة العبرية ، نشر أحدث للعلومات واوفاها عن وسائل مكافحة الملاريا . إذ من للماوم ان الجامعة العبرية قد انشأت منذ عدة سنوات محطة لبحث داء اللاريا في وادى الحولة الموبوء. والوسائل التي أكتشفت بواطة هده المحطة قدساعدت كثيراً على تقليل عدد الاصابات بداء

اللاريا بين اليهود والعرب في منطقة

الجليل الاعلى . وقد استعان الجيش بهذه الوسائل وتوسل بفضلها الى تقليل انتشار الملاريا بين الجنود في الشرق الاوسط. ومن الفيد ان نذكر ان في الحرب العالمية الاولى ، فتكداء الملاريا فنكا ذريعاً بجيش الجنرال اللني بما فيه الطوابير اليهودية التي كانت مرابطة في غور الاردن.

(من صور دها رتس)

هذا وقد تطوع في الجديش عدد من اختصاصيي الجامعة العبريسة فاستغلت معارفهم واختباراتهم لمكاقحة الملاريا ايس في الشرق الاوسط فقط بل وفي الشرق الاقسى ايضاً . ومن هؤلاء اشتهر بصورة خاصة اللفتنانت كولونيل مير الدي كان مسؤولاً عن محطة بحث اللاريا في منطقة الحولة، الذي ارسل الى بورما حيث ادى خدمات جليلة في مكافحة ذلك الداء الذي كات من اكبر العواثق فيسبيل تقدم جيوش الحلفاء .

مر جهة اخرى قامت مختبرات الجامعة العبرية بصنع كميات كبيرة من الصُّل ضد التيفوس لرجـــال الجيش واللاجئين والعال لدى الجيش في روسيا والشرق الاوسط. وقد اشرف على هذا القسم المرحوم الاستاذ كليــــــفلو . وقد انعمت عليه الحكومة البونونية بوسام الصليب الدهي تقديرا للخدمات التي اسداها للجيوش البولونية والاجمثين البولونيين

ايضاً في مكافحة داء التيفوس،وكذلك لا كتشافه مصارً ضد الدوز نطاريا في معسكرات البولونيين فيفلسطين ومصر. ( البقية في المدد القادم )

القدس -ب- غادر فلسطين البروفسور ا، ه. فرانكل استاذ الرياضيات في الجامعة العبرية بالقدس وعميدها السابقء فاصدأ المالولايات الامريكية المتحمدة حبث دعى من قبل اثنق عشر جامعة بينها جامعات يال وهارفارد وبونستوت لمحاضرة طلابها عن الرياضيات المليا والفلسفة. الغرصة لينشر بالانكليزية كتابه القيم والمدخل الى الرياضيات، الذي سبق له ان نشره بالعبرية في فلسطين، وتهانت شركات النشسر الانكليزية والامريكية تلتبس نشره بالانكليزية في دورها الكبرى، ويقرر كبار الرياضيين انه من اهم الكتب الرياضية التي صدرت في النصف الاول من القرن العشرين .

مشكلة العنالمي الكرى ان كل واحديطلبانيكون غيرة الباديء في تنفيذ العدل والغاء الانانية، وليس هو! اليهودية ضرورة ادبية وحيوية .

انانمیش هنا فی جوار . از ندازل

عن صهيون كما أن نتنازل قط و أي عن

كان عن اليهودية ، ولن التنازل عن

دولة يهودية . وبقدر اقتناعي بان الدولة

ستقوم ، ارى نفسي مقتمناً بانه سينشأ

ليس سلام فقط بلوصداقة دائمية وحقيقية

بين الشعب اليهودي الحر المتاوي في

في آذات العرب الوجودين ها وغير

والآن ، اود ان اقول بضع كمات

الحقوق بالعرب .

الموجودين هنا .



ين غوريوت امام اللجنة

## شهالة بن غوريون

( تابع الصحيفة ١) الارش لاعدادها للمستوطنين ونفعل ذلك ليس على حساب غيرنا . انا ندعوكم بقلب مطمأن الى زيارة قرانا حيث تجدون اراضي كانت غـير صالحة ، فعمرناهـــا وجملناها صالحة بكدنا وعملنا .

... سمعتم من شهادة تمثل العرب ان ما ينيف عن /٠٠ من اراضي البلاد ليست صالحة للتعمير. اجل انها غيرصالحة للتعمير، ولهذا فنحن نريد سكني الغرف الحالية من السكان. تريد تعمير جميسع الاراضي . ربما لا ننجح في مسعاناولكنا سنبذل جهوداً فهل بذل مثل هذا الجهد يسد جرماً .

معنى دولة يهودية ... عندما نقول دولة يهودية فانا نقصد أبهذا طائفة بهودية ، زراعة بهودية،

صناعة بهودية ، محرية بهودية الح. فالاستقلال معناه ان تجعل نفسك مستقلأ بفضل عملك ومشاريعك العمرانية والقافتك. لا نستطيع انشاءً دولة يهودية بدون مجهود انشائي كسبير، في البر والبحر ، في الحقل والعمل .

والدؤلة اليهودية معناها تقافة ولغة عبرية . لبت ادرى مااذا كان في العالم مكان آخر بضاهي فلسطيف بمقدار ما ينشر فيها بالعبرية من مؤلفات سواء موضوعة ام مترجمة ، بالنسبة لعددنا هنا

اندولة بهودية معناها أمن بهودى واذا كان يتمس البيدودي شي في العالم فهذا هو الامن . واذا كان له أمن مؤقت فيلقصه الشعور بالامت والأطد ثنان والاستقرار .

### مهمتان

ستكون للدولة اليهودية مهمتان: مهمة حكومية ، اي الاهتمام برفاهية جميع سكان البلاد بدون ايتمبيز والسعي والثقافي والاهتمام بشؤوتهم ليس على الورق فقط بل اهتهاماً فعلياً . اما المهمة الثانية فهي انشاء الوطن القومي . يجب علينـا ان نماءل جبراننا ومواطنينا كما لو كانوا يهودا وتبذل كل مجهود للمحافظة على طابعهم العربي. على لغتهم وثقافتهم وديانتهموطرق

### ظاهرة عارة

يوجد اليوم اثوتر بيننا وبين العرب ولي امل بان هذه ظاهرة عابرة . اث الدولة اليهودية ان تكون خـطرًا عليهم لا بل ان من شأنها ان تكوف عوناً كبيرًا لهم كما من شأنهم ان يكونوا عوناً كبيرًا لنا . انا محاجه الى بعضنا البعسف ولكل منا ما يعطيه للاخر ولكن بشرط واحد : ان نكون متساوين . ما من شعب يستطيع اليوم ان يحيا بمفرده وهذا ينطبق حي على الدول الكبرى . فالتعاون المتبادل ضروري. وبلاد نروج وداغارك ها خير مثال على ذلك من عدة وجوه . ان هذو ضرورة من الوجهة الانسانيسة والاجتماعية معاً . لا بد أن ينشأ تحالف بيننا وبين العرب، لا بد أن تنشأصداقة لان هذه ضرورة حيوية كما ات الدولة

ان النزاع القائم بيننا محزت جداً ولكنه لن يدوم طوبـــلاً . ان مشروع تجديد كياننا الذي بدأناه سنواسله مهما اشتدت الصعاب وتراكت. لأن هـ.ه مسألة حياة او موت بالنسبة لنا . انانعود الى بلادنا بحق. انكم تطلبون ان تسكون هذه البلاد عربية ايضاً . رعاكان همذا طلباً طبيعياً. الكثيرون منكم يفصلون ان تكون فلسطين بلادا عربية فقيرة على ان تكون بلاداً يهودية زاهرة ، غيرانا لسنا غرباه في هذه الديار ، قـــ قد كانت

## كلمة في أذان العرب

وطننا التباريخي وستبقى كذا\_ك الى الابد . لقد قضى التاريخ اب نعود الى بلادنا ، ان نعود وننشي وولة يهوديــة. والدولة اليهودية ستقدوم والكثيرون منكم يعلمون ذلك كا نعلمه نحن . باسم الشعب اليهودي اقدول لكم: مع انكم لا تزالون تقاومونناء تربد ان تماموا ان اخِلاصاً ووفاء لكم منالشعب الاسرائبلي. انا نبني بلادنا على اسس العسدل والسلام

عليه. وفي تلك اللحظــة مم صفير

يصم الآذان من بين اغصان الشجرة

وقفارت الانم مسرعة نحسو ولدها

واخذت تؤنبه وتضربه بشددة، ثم

امسكته بفيها وقادته على هسذأ النحو

الى سيفح الشجرة . وهكذا تعلم

السنجاب درساً في علم الحذر ، درساً

من شأنه ان ينقذ حياته في يوم الضيق

تتعلم الحذر من الاخطار ليس بالفطرة

فقط بل بواسطة التعلم ومن مدرسة

التجارب ايضاً . فاذا ربي صغار الهورة

وصغار الفائران معاً فان صفار الفائران

لا تبدى اي خوف من الهررة ، لان

مقابل ذلك توجد حيوانات محتاج

هذا وفي كل غاب وحقسل في

ايام الصيف ولياليه يتدرب صدفار

الحيوانات والطيور على مختلف الاحابيل

والحيل. وقد روى لي احد الولعين

بالصيد كيف ان صفار السمور تتمرن

على أنشاء سدود اصطناعية من الوحل

وغصون الاشجار التمرث على اقامة

السدود ، كا يتلهى الاطهفال بالعاب

ميكانيكية والفتيات في خياطـة الثياب

ان جميع الحيوايات حتى اقلها

قيمة عكث تدريها. فالدودة مثلاً

تتعلم الاستدارة لجهة الممين اذا وضعت

في انبوبَة حيث يصلها تباركهربائي

موجع كلا انجهت بساراً. وهكذا

فان جهازها العصبي يتدرب على رد

الفعيل الصحيح وتداوم الدودة طي

الاعداء عينا مها كان .

للسدمي ه

الى التدريب على الاعتاد على النفس

الحوف ليس فطريا بل مكتسباً .

والشجاعة .

ان كـ ثيراً من الحيوانات البرية

وكلا اسرعنا بتمكين الاواصر بينناكان في ذلك الخبر لنا ولكم . ان الشعب اليهودي والشعب العربي بحتماجات الى بعضها البعض لبناء مستقبلها كشعبين حرين في هدا الجزء من العالم. ونحن على ثقة واعتفاد بإن باحياء الدولة اليهودية من جهة وبانشاء الوحدة العربية المستقلة من جهة اخرى نستطيع ان نتعاوف تعاوناً وثيقاً بروح الساعدة المتبادلة ، ومحلف حقيق بين أخب بن متساء يس في المزلة .

المهندس الايركي المشهور

في سبيل التعارف اللغوى الادبي

مقتطفات بالعبرية والعربية

רשַבִּים: אַנַשִּׁים רַשַבִּים אֵינָם מקּוְמִים חוֹזִים. אַנַשִּׁים רַשַבִּים לא יקִימי

נבולות שֶׁל אַרצוֹת, שֶׁנַקְבִעוּ לַהָּם.

לא נוכל לכמל אֶת כִבּוֹת הַמְּלֹחֵמוֹת כּוֹל עוֹד וָהוּוֹ בַּעוֹלָם אַנְשִׁים

لن نستطيع ابطال اسباب الحروب ما دام في العسالم اناس جياع : فاناس

جياع لا يراعون اتفاقيات، واناس جياع لا يراعون حدود البلاد، التي تعين لهم.

הַמהַנדֵס הַאַמֵּריקַאָי הַמּפּוֹרַסַם

## مدرسة الحيوانات

والنجرية .

ان الثعلب معروف بدهائه وكثرة حيله. فلا عجب اذن أن تربية تنافل الثمالب تجرى حسب قواعد موضوعة تدرب الصغير تدرمجيا وتعده لمعركة الحياة. عندما يفطم التنفل تشرع الام بجلب نتاج صيدها \_ من جرذات وطيور وارانب. الى الوكر . ولكن عندما تحكير التنافل تبدأ الام برمي صيدها ازاء الباب ولا تأتى به الى الداخل. ثم تبدأ الام بوضع الصيد على بعد بضع خطوات من الدخل، وهكذا تزيد في ابعماده تدريجياً الي ان يضطر الصغار إلى البحث عنه في مساحة مثات الامتار المربعــــة. وفي الرحلة الاخبرة من التدريب يبدأ الاولياء باخفاء الطيور والارانبالصطادة وراء الاشجار او تلال الزبالة ، وبهذه الواسطة يضطر التنفل الىاستخدام حاسة

ان الدرس الاول الذي يتلـقاه کل حیوان بري – ممن ومم یجب ان بخاف. ولا يفتأ الاولياء من الصدفار .

روى لي صديقي انه كان يتنزه في صباح يوم من ايام الصيف في شارع قرية ، على حين غرة هبط من غمن شجرة سنجاب سينير رمادى اللون، وبدأ يخطو نحو صديقي وهو ياوح بذنبه. ولما اصبح على بعد قدمين من صديقي ثوقف كأن صاعقة انقضت

عندما تـأتي ايام الصيف ترتاد صغار اكثر الحيوانات السبرية مدرسة الطبيعة حيث تتلقى العسلم والمعرفة استعدادًا لحوض معركة الحياة . وهذه المرقة تأتيها سواء عن طريق تدريب الكبار لها أو عن طريق الشاهدة

بين الحيوانات ذات الحليـــة الواحدة توجسد انواع قادرة على تمسلم أشياء

على ان كل ما يمكن للحيوان تعلمه 

فيحقل مرعى واناجالس فيظلالشجرة. الفيتها الواحدد ازاء رفيقه وقد ادار رأسيها الىجهتين متناقضتين . لماذا اختارا هذه الوقفة ؟ لأن تاويم ذنبيها وهما في هذه الوقفة كان يقيها لـــسع الذباب. وهذه الحيلة التي انتها عرضاً او نتيجــة التجربة افادتهما معاً .

(عن دسيانس دايجسته)

الدكــتور يوحانان كابليفاتسكي ، كتاب وقطع مخستارة من الصحف العربية، في جزئين . والقطع مقتطفة عن الاهرام ، الكتلة ، المرى ، الدفاع ، فلسطين ، الوحدة، اخبار الحرب والسعالم، صوت السودان، الانحــاد، حقيـقة الامر،

وينتهي كل جزء بـقاموس لشرح الكات الصعبة. اما القطع فاكثرهـــا مشكل والطبع واضح متقت . (مطبعة واشكول» في القدس) وعنوان المؤلف القدس ، ص ، ب. ٦٤٧ .

يمكن تعلم الحيوانات القدوم الى مكان معين للحصول على القوت. حتى

## في لجمنة التحقيق من شهادة الخبير الاقتصادي د. هورفيتس



على ان اثبت في شهادتي اربعة أمور: ١) استيعاب زيادة الاهالي في فلسطين زيادة غير قلبلة ، قد تكال بتجام ؟ ٧) وهذا دليل على ان البناء بالاقتصادى الدى ساعد على هسدا الاستيعاب ، بناء سلم صحيح ؛ ٣)وان عملية هذا الاستيعاب تحت عن طريق توسيع احتمالات السكان الاقتصادية ؟ ٤) واخيراً ان ثمة احتمالات وطرقا

لمواصلة هذه العملية .

وبعد ان اثبت السيد د. هورفيتس اقواله هذه ودعمها بمقائق واقعية ادلى بإرقام وحقاتق تثبت بصورة قاطعة ان كيان اهالي فلسطين الاقتصادي قد تعزز في عهد تنفيذ وعد بلفور , ثم تطرق الى محث مساله الهجرة وعلاقتها بالبطالة فبرهن على ان البطالة تفشت دائماً بين يهود فلسطين \_ مثلاً \_ في عهد قالة المجرة الى البلاد والمكس بالمكس! ذلك لان

وهكذا دواليك .

هل تضرر عرب فلسطين ، من الوجو، الاكثر حيوية لهم، من جراء الهجرة اليهودية ام لا ؟

 المددل عنا يبي على اساس مجموع الوفيات عند السلمين ، بما فيهم الاطفال ايضاء ولذلك ينتج رقم منخفض..

أُ ثم التي الشاهد السؤال الآتي:

بين اطفال عرب فلسطين قد قلت

كل مهاجر يصبح فور قدومه البلاد مستهلكا فتزداد من جراء ذلك الطلبات في الاســـواق وتدور آلات المعامل دورانها وتوسع عاريث الزراع حرثها،

بالمقسارنة بين معدل طول العمر بين العرب السلمين في فلسطين، في ٢٥ السنة الاخيرة ، وبين طول عمــر السامين في البادان الاخرى. أن هذا المعدل كان في سينة ١٩٢٥ نحو ٢٧ سنة ") فاصبح في السنين الاخيرة ٤٨ سنة ! اما في مصر فهو ٣٣ سنة فقطء وفي الدراق ٢٧ سنه فقط، وفي الهند ٢٨ سنة الخ. والاستنتاج المباشر من كل هذا ال الوفيات بين مسلمي فلسطينهي اقل منها في اية بلاد اسلامية اخرى . وهذا يدل على ان الوفيات

# كثيرًا. ومن للمروف، في العالم كله،

ان انخفاض نسبة الوفيات بين الاطفال يتعاق بصورة مباشرة بالاحسوال الاقتصادية. كذلك نرى في فلسطين ان الوفيات بين الاطمفال قلت كثيراً في الناطق التي يكثر فما عدد الهاجرين اليهود مثل يافا وحيفاء بينها العدد الاكبر من وفيات الاطفال في هذه البلاد لا زال فی ضواحی رام الله مثلاً (۱۷۱ من كل الف) ، حيث لا يوجد يهود، إضف الى ذلك قلة عدد خوايا الملاريا بسبب تجفيف المستنقعات باموال الهود

وبايدي البهود . اما تحسن الحالة الاقتصادية فهو ام طبیعی اذا ما ذکرنا ان نحو مثة مليون جنيه قد تدفقت الى بلاد صفيرة مثل فلسطين خلال ٢٥ سنة، وبديهي ان قسما بذكر من هذا البلغ قد تسرب الى ايدي السكان العرب مقابل الانتاج الزراعي، وانتساج المحاجر، وثمث الاراضي، وخدمات مختلفة كثيرة. ولا شك ان البهود الذين يدفعون لا اقل من ٥٥ في الله من الضرائب ومن دخل الخزينة عامة، قد مكنوا الحكومة

من القيام بمشاريع واسمة وفرت

الممل لجماهير من العال العرب.

السمع عدا حاسة النظر:

بسيطة من التجربة .

والتدرب عليه يتعلق بخصائصه الوراثية. فالقنبرة التي تحلق قوق الناب تحـط في عشها ولو كان العش مغطي كله بالعشب. كيف تراها تجد السبيل الى عثها ؟ ان بصرها الحادء خاصـــة وراثية فها . وقدرتها على التمييز بين فروق صفيرة جـاً، يساعدانها على امجاد سبيلها والوصول الى

وبمأ يثير الدهشة ذلك الحسادث

اســـدر الستشرق المعروف، الثقافة ، الغد الح.

## لو نفك

في اليوم الحامس من شهر ديسمبر من ستة واربعين عاماً اجتمع عمد من الشبان فيولمة اقاموها احتفالاً بعيدميلاد. شاباً لا يتجاوز الثانية والعشرين مث عمره يدعى لحدفك زمنوف؟ ولكن ذلك اليوم لم يكن عيد ميلاد لدفك نفسه ءبل ان هذا الشاب قد دعى الى الولمة فيمن دعى البها من الشبان والرجـُــال احتفالاً بتدكار مولد لللغة التي اخترعها، وليس في لغات العالم لفة غيرها من اختراع أنسان . وهذه اللغة هي التي عرفت فيا بعد باسم لغة الاسپرانتو التي لم يسمع بها المالم الا بعد ان مضى على اختراعها عدة

وذلك ان لدفك زمنوف جالت في خاطره وهو غلام صغير فكسرة اختراع لغة دولية جديدة يتخاطب بها الناس كافة. وكانت بلدته التي ولد فيها في عام ١٨٥٩ لا ينقطع النزاع بين اهماها، وكثيراً ما كان هذا النزاع يؤدي الى قستال تسيل فيه الدماء، ذلك أن أهلها كانوا خليطاً من الروس والبولنديمين واللتوانيين والالمان واليهود التابعين لأمم مختلفة . وقد شاهد هذا الفتي ان منشأ ما تنطوى عليه قاوب هؤلاء السكان من الريسة والبغضاء هو عجز كل طائفة منهم عث ان تفهم لغة كل طائفة اخرى ، وبدأ من ذلك الحين يحلم باختراع لغة عامــة تتفاهم بها امم الارض قاطبة .

وكان وهو في المدرسة عباً لتعلم اللغات قديمها وحديثها ، وظن في أول الام ان اللغة اليونانية أو اللاتينية القديمة تني بالغرض الذي يعمل له ، ولكنه وجد ان كانبها لغة مينسة وان ليس من السهل تعلمها لكثرة ما بها من تعلقيد، وليس من الستطاع تجديدها اوتبسيطها. ثم اخذ ينظر في اللفات القومية الحديثة عله يجد منها ما يصلح لأن يكون لغة عللية ، ولكنهادرك انه اذا اختارواحدة منها فات ما يعقب هذا الاختيار من تنافس وتحاسد بينها وبسين سائر للغات سيزيد ما بين الامم من بغضاء ونفور ، ولذلك قرر آخر الام انه لا يصــــلح لفرضه الالفة جديدة كل الجدة .

وظل هذا الشاب البولندي \*) يكد شهوراً واعواماً ليصل الى حل لهذه الشكلة حتى اهتمدى الى ذلك الحل في آخر الاس . فقد لاحظ ان كثيراً من الألفاظف بعض اللغات متشابهة فيهجائها

وتطفهاء فاختار للغته الجديدة اكسثر الكلمات شيوعاً في اللغات المختلفة وكتب كل كلة منها كما ينطق بها . ولم يضع للخته من قواعد النحو والصرف الا ابسطها والا ما تنضي به الضرورة القصوى . ولم تزد تلك القواعـــد الاساسية على ست عشرة قاعدة ، وقد استــغني عن الالفاظ الكثيرة بطائفة من المقاطع الاضافية توضع في اوائل الكايات واواخرهــا ليبني بها

الفاظاً جديدة ، واتم مشروعه كله قبل

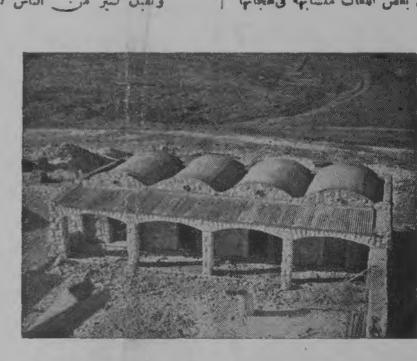
ان يبلغ التاسعة عشرة من عمره.

ولكن زمنوف لم يذع على الناس مشروعه حين أنمه ، ذلك ان اباه وهو مدرس لم يرض عن آراء ابنه الخيالية الغريبة وطلب اليه ان ينصرف الى عمل مفيد ويعد نفسه لمهنة في الحياة اجدى عليه وانفع ؟ فذهب الشاب الى موسكو ليدرس الطب ، ولسكنه عاد بعد سنتين الى وارسو لعجزه عن دفع نفقات الدراسة بعيداً عن اهله . فلما عاد وجد ان اباه قد احرق كل اوراقه ليحول بينه وبين الاستمرار في غوايته . لكن الفق لم بيأس وبدأ من جديد يعيد من ذاكرته تجديد ما اتلفه ابوه، وظـل في الوقت نفسه يدرس الطب في بلده .

وشرع وقتئذ يترجم مختارات من التورانومن آداب النفأت الحية ، ومحاول ما استطاع أن محتفظ لهذه المختارات بكل ما لها في لفاتها الاصلية من رونق وبهاء. وكان يقرؤها لنفسه بعد كتابتها بصوت عال ، وغانول أن مجمل لفته الجديدة الفة موسيقية يسهل الشكام بهاكا يسهل تعلمها، وانشأ بها فضاً؟ عن ذلك قطعاً ادبية منثورة او منظومــة ، وكان البدأ الذي وضعه نصب عينيه على الدوام ان تكون هذه اللغة بسيطة طبيعية ، صالحة لأداء كل اغراض الحياة العسامة ، وان تكون فوق هذا كله جميلة . وما بلفته الجديدة .

ركان زمنوف في ذات الوقت قد تزوج واحترف طب العيون فيوارسو. وصعب عليمه اول الاص ان يجد ناشراً لكتابه، وكان مجتوى على قواعد النحو الاساسية وتمارين عليها ومختارات مترجمة من لفات اخرى ومعجماً بالفاظ هذه اللغة . وأخيراً أعانه والد زوجته علىنشر كتابه وظهر الكتاب باسم والدكتور اسپرنتو، أي والرتجي، .

وتقبل كثير من الناس كنتابه



منظر قرية بيريا ــ في ضواحي صفد ــ التي احتلها الجيش على اثر وجود سلاح فيها واشتباه السلطات بان لسكانها علاقة بالاعتداء على مصكر مجاور. وفي يوم الخيس الماضي تدفق الوف الشبان اليهود والجنود المسرحين فانتأووا على بعد ٨٠٠ متر من القرية القديمة، قرية جديدة. واخيراً وافقت السلطات على ابقاء الترية الجديدة

#### العالمية «اسيرانتو» زامنوف ـ منشىء اللغة

بقبول حسن وتلقى رسائل النهنئه على

عمله الجيد من بلاد كثيرة ، وكان من

بينها رسالة من الكاتب الروسي الكبير ليو تولستوي . وأعيد طبع الكتاب على الفور بالحروف الروسية والبولنسدية والالمانية والفرنسية، ولم محتفظ المؤلف لنفسه بحق من الحقوق التي يحتفظ بهسا المؤلفون عادة ، بل اهداه الى العالم كله ، وقال في مقدمته ان اللغة الجديدة ملك لكل من يريد الانتفاع بهسا ، وفي السنة التالية نشر زمنوف كتاباً آخركله بلغة الاسپرانتو، وما لبث ان التف حوله عدد لبير من الانصار والمريدين من كافة أنحاء العالم، واخذ هؤلاء الانصارانفسهم يكتبون بالاسپرانتـو ويترجمون اليها ويتقابلون ليتحدثوا باللغة الجديدة ؛ وفي عام ۱۸۸۹ ظهرت في نورمبرج اول صيفة بلغة الاسپرانتو وفى السنة التالية اصبح زمنوف نفسه رئيس تحريرهاء وظال عدد انصاراللغة الجديدة في ازديادمستمر وبقيت المحيفة حتى عام ١٨٩٥ حين حرم الرقيب في الروسيا دخولهـــــا تلك البلاد بعد ان نشرت مختارات مترجمةمن

كتابات تولستوي . ولما ناهضت الحكومة الروسية لغة الأسيرنتو وجه اصحابها جهودهم نحو فرنسا وانكاترا وكثر فيهسما انصارها ء وكان من اعظمهم الصحني المروف وليم استدء وصدرت في أنجلترا محيفة جديدة في عام ١٩٠٤ وما زالت تصدر فيها الى يومنا هذا .

وعقدت عدة مؤتمرات الغة الجديدة منها اثنان عقدافي كاليه ودوفر سنة ٤ ، ١٩ وثالث في بولوني سنة ١٩٠٤ ، وفي هذا المؤتمر الاخير القيت الخطب كالهأ ودار الحديث كله بلغة الاربرانتو وتحقق حلم زمنوف اذ رأى رجالاً من كافةالاجناس

يتكالمحون ـــ وعضهم للمرة الاولى ـــ بلغة واحدة ومنهم من لم ير محدثه من قبل رأي المين ولم يعرفه الا بالمراسلة . وعقدت بعد عام ١٩٠٥ مؤتمرات في كل سنة عدا سنى الحرب الاوروبية الاولى ، واخذ زمنوف يتنقل بين سويسرا والمأنبا واسبانيا وانجلىرا وامريكأ وهولنداوالتمسا وبولونياء يدعو الى لفيته الجديدة ويذيعها ، ودعا الى مؤتمر جديد في عام ١٩١٤ ، ولكن الحرب وقفت في سبيله فعاد الى بولندا ليواصل جهوده ، وظل يكتب بلغنه الجديدة نثرأ وشعرأ ويترجم اليها من اللغات الحية . وكان من اعظم ما اخرج ترجمة السكتاب القدس نقلهما عن اللغة العبرية .

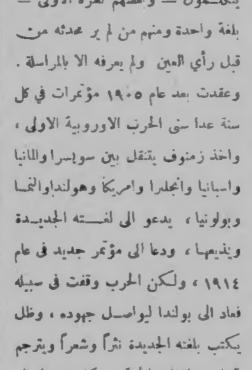
الاولى ولم يكن قد جاوز منتصف العقد السادس، ولكن جَهوده العقلية الطويله أثرت في محته ، ولم يتقطع في اثناءمرضه عن العمل حتى قضى نحبه في ١٧ ابريل من عام ۱۹۱۷ ودفن فی وارسو .

يريدون ان يعرفوا شيئًا عن غبر بلادهم تقرير لهما وضعته عام ۱۹۲۴ واصدر بها مكتب العمل الدولي كثيرًا من نشراته، واثنىءليها كثيرمن رجال التربية واشادوا ببساطتها وفائسدتها وهي تدرس الآن كما تدرس سائر اللغات .

وقد نشرت بهاكتب ومسرحيات واشرطة واغان شعبية ، وكان كثير من

من مناظر منطقة الجليل الاعلى حيث مصادر الياه الوافرة تننظر استغلالها لقلب

البلاد وتحويلها الى اراس مشرة



ثم مرض زمنوفي في سنى الحرب

مات زمنوف ولكن موته لم يؤثر في مشروعه العظيم بل ظلت اللغة تنمو وتنتشر ووفت بكثير من الاغراض التي كان يرجوها منها واضعها ، فأفاد منها الرحالة والسياسيون ورجال الاعمال والعلماء وكثير من الناس العاديين الدين وغير شعوبهم ، وظلت اللغــة آخــذة في الانتشار واوست بتعلمها عصبة الامم في

المضو الامريكي في لجنة التحقيق، المستر ماكدونالد، في احدى القرى اليهودية ممطات الاذاعة قبر الحرب الاخيرة يذيع الاسپرنتوان مجد في كل بلد محل بهزميلاً يتحدث أليه بلغته ، وقسد بلغ الناط ون بها برامج فی اوقات منتظــمة . وتصدر بها الآن عدة ملايين وان لم يكن عددهم بها الآن مثات من للجلات ، وتطبع بها كتب كثيرة بالحط البارز العميان يقرؤها معروفاً حتى الآن . (الثقافة) عمد بدران آلاف عمن لا يبصرون في العالم كله ،

") لا يعرف - على ما يظهر - كاتب هذا المفال ان الدكتور زامينوف كان يهودياً ولد ونشأ في بولونيسا ولكنه غير بولوثى ويوجد فى تل ابيب يحمل اسم زاءنوف . (حقيقة الاس)

## من القراء واليهم

### ما هية الاشتراكية

أنى اعترف أن الانقلاب هو غاية الاشتراكية . اننا نعمل على تغيير حـال المجتمع دون ان يدرك هذا احد ، دون ات يضطرب ما فوقه اكثر مما يجب. وستكون الصناعة ملكا عاماً للامة بتوسيع سلطات الهيئات الحلية ، ولكن ليس من الضروري ان يصحب هذا العمل هزات عنيفة او تغيير مفاجيء ، على ان كلمواطن يشعر الآن في الصميم بضرورة الاشراف المام الذي يميل الى الظهور لو لا هذه الظروف، ومنى هذا ان المجتمع الرأهمالي يسير نحو موت طبيعي .

واعترف بها مؤتمر السبرق الدولي الذي

عقدفی عام ۱۹۲۹ کا اعترفت بها مصلحة

والآن يستطيع السائح الذي يعرف

البريد الانجليزية .

وسيكون هذا التوسع بطبيعة الحال في الناحية الاقتصادية اولاً ، لأن احوال المجتمع تتأثر كلمابالنظام الاقتصادى،ولان كل انقلاب واسع المسدى لا بد ان يبدأ بتنظيم العمل والعال فالاختار ثم التنفيذ.

ات الدين يقولوت ات الثل الاشتراكى الأعلى مثمل مادى يفترون الكذب على الاشتراكية . ذلك ان احداً لا يدرك اهمية العلم كا يدركها الاشتراكي الحقيق، وليس لأن فلسفــة الاشتراكية يستند اليها فرع من فروع العلم فحسب،

بللأن من اهم اركان عقيدته ان الانسان لا يرق الا اذا سيطرا على الطبيعة وات الوسيلة الوحيدة لبلوغ هذه الغايسة هي العلم وتعزيز القوى المعنوية .

هذا الى أن من السخف أن تتهم الاشتراكية بانها لا تعني بعلم الاخسلاق فعلى النقيض فالتاريخ نفسه والحقيقة بعينها اصدق شاهد على ذلك .

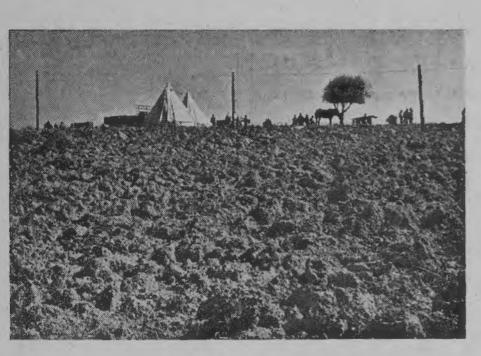
اطهر الاشتراكية من اية شائية تقرن بها واعيد معناها الشريف فتكون الاشتراكية التي يحلم بها العالم، والسراج النير الذي بهدي الناس في ظلمات الحياة. الاشتراكية روح الحربة ورابطة.

الاخاء، وخير ضان للمساواة .

يافا ، ع، ط،

المسئول: الدلتور شاؤل هرائيلي صاحبة الامتياز : الشركة التعاونية العامة للمال اليهود في فاسطين (חברת אובדים)

مطبعة داخدوت، م. ش. تل أبيب شارع مفقه يسرائيل ٦



منظر قریة آخری دعین زبیم » فی ضواحی صفد التی تجدد انشاؤها مؤخراً

